

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Générations : aînés**

Band (Jahr): **29 (1999)**

Heft 9

PDF erstellt am: **20.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Le Vietnam avec «Générations»

## Du 14 au 29 novembre 1999

Ce magnifique circuit vous emmène précisément dans les plus beaux sites naturels du Vietnam, à la rencontre des personnages typiques du pays, au cœur des quartiers les plus surprenants, sans oublier quelques moments de «far-niente» sur des plages inoubliables.

### PROGRAMME

**Dimanche 14 novembre.** Vol de ligne Genève-Paris-Hanoi.

**Lundi 15 novembre.** Arrivée à Hanoi, accueil et transfert à l'hôtel avec repas.

**Mardi 16 novembre.** Petit déjeuner. Visite de la ville avec le Musée d'ethnographie, le Mausolée du président Hô Chi Minh, le lac de l'Epée-Restituée avec le Temple de Ngoc Son, le Temple de la littérature. Déjeuner. Visite du Musée des beaux-arts, de la Pagode du Pilier Unique, des quartiers anciens. Spectacle de marionnettes sur l'eau. Nuit à l'Hôtel Melia.

**Mercredi 17 novembre.** Hanoi-Hai Phong-Halong. Après le petit-déjeuner, départ en bus pour Hai Phong, port très actif, riche en bâtiments coloniaux, visite de la manufacture de tapis Hang Kenh. Déjeuner. Arrivée à Ha Long et installation à l'hôtel. Dîner. Nuit à l'Hôtel Ha Long Bay.

**Jeudi 18 novembre.** Après le petit-déjeuner, visite de la fameuse baie d'Ha Long par bateau, véritable merveille naturelle à l'atmosphère irréelle. Retour à Hanoi. Dîner et nuit à l'Hôtel Melia.

**Vendredi 19 novembre.** Petit déjeuner. Transfert en avion de Hanoi à Hue. Installation à l'hôtel. Déjeuner. L'après-midi, visite des tombeaux des empereurs Nguyen.

Dîner. Nuit à l'Hôtel Huong Giang ou Morin.

**Samedi 20 novembre.** Hue: petit déjeuner. Excursion en bateau sur la rivière des Parfums qui partage la ville et visite de la Pagode de la Dame Céleste, de la Citadelle. Déjeuner. Visite du marché central de la Dong Ba et tour de ville en cyclo-pousse. Dîner impérial à l'Hôtel Huong Giang ou Morin.

**Dimanche 21 novembre.** Hue et Da Nang. Petit déjeuner. Départ pour Danang en passant par le col des Nuages. Arrêt dans la presqu'île paradisiaque de Lang Co. Arrivée à Danang. Déjeuner, temps libre pour profiter de la plage de la mer de Chine. Dîner. Nuit à Furama Resort.

**Lundi 22 novembre.** Petit-déjeuner. Temps libre pour profiter de la plage. Da Nang-Saigon en avion. Nuit à l'Hôtel Sofitel Plaza.

**Mardi 23 novembre.** Saigon. Petit déjeuner. Visite du quartier chinois «Cho-lon» avec son marché de Binh Tayet, sa pagode. Déjeuner. Visite de la poste centrale, de la cathédrale de Saigon, de l'ex-rue Catinat. Nuit à l'Hôtel Sofitel Plaza.

**Mercredi 24 novembre.** Petit déjeuner. Départ pour My Tzho, à 70 km de Saigon. Visite de la Pagode Vinh Trang. Excursion en bateau sur

le Mékong où l'on peut admirer les plus beaux paysages du delta: visite d'un jardin tropical avec dégustation de fruits. Déjeuner. Retour à Saigon. Dîner. Nuit au Sofitel Plaza.

**Jeudi 25 novembre.** Saigon-Long Hai. Petit déjeuner. Matinée libre pour des achats au marché. Déjeuner. Transfert en bus à Long Hai. Dîner et logement à l'Hôtel Anosis Beach.

**Vendredi et samedi 26 et 27 novembre.** Séjour libre en demi-pension.

**Dimanche 28 novembre.** Long Hai-Paris. Matinée libre, puis transfert à l'aéroport.

**Lundi 29 novembre.** Retour en avion, arrivée à Genève à 9 h.

**Prix par personne: Fr. 3895.-**  
Supplément chambre individuelle: Fr. 750.-

**Inclus dans le prix:** le vol aller et retour Genève-Hanoi, le vol interne, le logement en chambre double, les repas selon le programme, les excursions selon le programme, les services d'un guide parlant français, le transport en car climatisé.

Ce prix ne comprend pas: l'assurance annulation, les dépenses personnelles, les boissons.

### BULLETIN D'INSCRIPTION

**Je m'inscris/Nous nous inscrivons  
pour le voyage au Vietnam du 14 au 29 novembre 1999**

Nom: ..... NP/Localité: .....

Prénom: ..... Rue: .....

Nom: ..... Tél.: .....

Prénom: ..... Signature: .....

Bulletin à renvoyer, rempli et signé à Carlson Wagonlit Travel,  
Gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 35.

**ATTENTION, NOMBRE DE PLACES LIMITÉ!**